

Communauté de Côté Gold

BULLETIN D'INFORMATION
ÉDITION N° 31
JUIN 2023



PAGE 2

Bourses d'études pour les étudiants autochtones



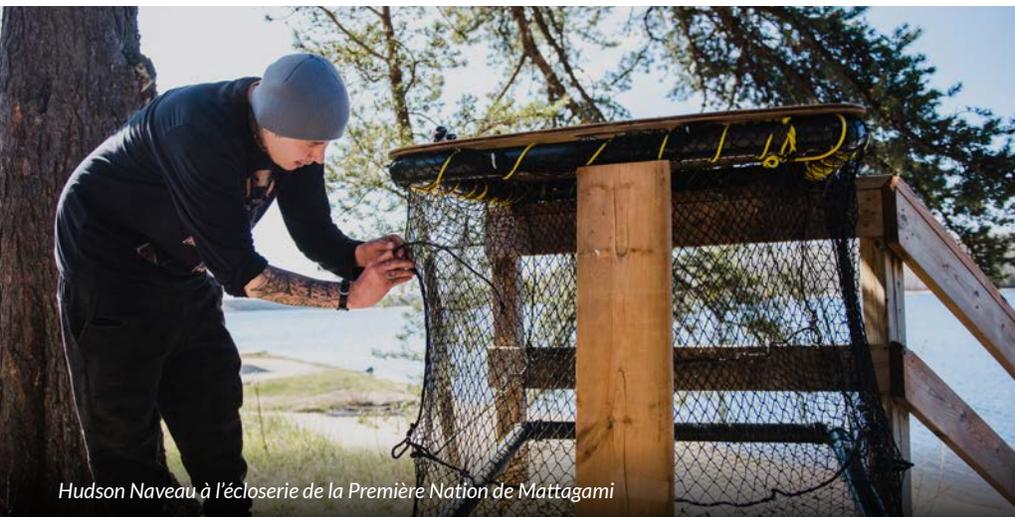
PAGE 3

Mois national de l'histoire autochtone



PAGE 4

Progression de la construction à Côté Gold



Hudson Naveau à l'écloserie de la Première Nation de Mattagami

Célébrons le Mois national de l'histoire autochtone : à la rencontre d'Hudson Naveau !

Chaque juin, le Mois national de l'histoire autochtone est célébré afin de souligner et d'honorer l'histoire, le patrimoine culturel et la diversité des Premières Nations, des Inuits, des Métis et leurs contributions inestimables d'aujourd'hui et d'autrefois. À Côté Gold, nous prenons le temps de reconnaître l'importance d'en apprendre davantage sur l'histoire, les cultures et les peuples autochtones et d'y réfléchir, et

nous continuons de créer et d'entretenir des relations mutuellement avantageuses.

Afin de marquer l'occasion, Hudson Naveau, contrôleur environnemental à temps plein et membre de la Première Nation de Mattagami, réfléchit à son rôle et à ses contributions à Côté Gold ; il nous a expliqué le rôle actif qu'il joue dans la gestion environnementale.

Plus d'informations à la page 3

MISE À JOUR SUR LE PROJET

Projet réalisé à plus de 80 % !

Côté Gold connaît actuellement une remarquable transformation puisqu'à la fin mars 2023, le projet était achevé à environ 80 % et atteint désormais des niveaux d'activité plus élevés. Comptant plus de 1 500 personnes travaillant actuellement au site, le projet devrait progresser à un taux de 2 à 3 % par mois au cours du printemps jusqu'à l'automne, après quoi nous mettrons l'accent sur les activités de mise en service en vue de la cible de production initiale en début 2024 plutôt que sur les travaux liés à la mécanique.

Un modèle pour l'exploitation minière moderne au Canada. Côté Gold sera le premier projet minier d'exploitation à ciel ouvert en Ontario à avoir du transport et du forage autonomes, complétés par de l'équipement de soutien et de chargement manuels. Le projet a franchi une étape majeure en avril avec la mise en service de la première foreuse autonome de trous de mine, qui sera capable de se déplacer de manière autonome entre les trous d'un patron, améliorant ainsi la sécurité et la productivité.

Les mises à jour continuent à la page 4.



Déploiement de la première Pit Viper dans la fosse sud. Photo : Zhi Jun Zhu, ingénieur principal, Système autonome

Bourses d'études pour les étudiants et étudiantes autochtones

À Côté Gold, nous demeurons ouverts, engagés et déterminés à maximiser les bienfaits découlant de l'exploitation minière afin de créer un avenir meilleur pour nos communautés hôtes en contribuant à la prospérité socioéconomique. Dans cette optique, **nous maintenons notre partenariat avec Indspire, un organisme de bienfaisance enregistré dirigé par des Autochtones qui appuie les étudiants et étudiantes postsecondaires autochtones.** Michelle Rivers, une étudiante à temps plein et membre de la Première Nation de Mattagami, poursuit ses études après avoir perdu son emploi durant la pandémie, et Delaney McLeod, étudiante de la Première Nation Flying Post, en est actuellement à sa dernière année d'université pour devenir chiropraticienne. Elles ont chacune reçu 5 000 \$ afin de les aider à continuer leur parcours d'études. Félicitations !



« Je travaillais à temps plein dans le domaine de l'administration de bureau, mais j'ai perdu mon emploi en raison de la pandémie en 2020. Je savais que j'avais besoin de renforcer mes compétences et de mettre à niveau mon éducation. En tant que membre des Premières Nations Anishinabek vivant dans un milieu urbain, je me suis dit que les études autochtones étaient un choix parfait. Une des meilleures décisions que j'ai prises, c'est d'aller au collège. L'expérience collégiale m'a rapprochée de ma culture, et j'acquiers actuellement une profonde compréhension de l'optique des Premières Nations, des Inuits et des Métis d'une approche holistique. »

◀ Michelle Rivers, étudiante en études autochtones au Mohawk College



« J'en suis à ma dernière année d'université avant de devenir chiropraticienne, et je n'ai jamais été aussi motivée à devenir la meilleure version de moi-même, et ce, grâce à ce soutien financier. Cette bourse d'études a allégé le fardeau financier d'être étudiante ; je peux désormais me consacrer entièrement à ce qui a été au cœur de mes priorités durant les trois dernières années, soit l'apprentissage. Merci de m'avoir aidée à vivre ma vie lors de ces années transformatrices en tant qu'étudiante. »

◀ Delaney McLeod, étudiante en chiropraxie

Journée de patinage ouverte à tous et à toutes organisée par la Première Nation de Mattagami

À Côté Gold, nous déployons des efforts pour contribuer positivement aux vies de nos communautés hôtes de manière inclusive et respectueuse. Au début de mars, dans le cadre de nos efforts d'engagement communautaire, Côté Gold a organisé une Journée de patinage ouverte à tous et à toutes au centre communautaire-aréna Odamino de la Première Nation de Mattagami. Des membres de la communauté, incluant le chef Chad Boissoneau, ainsi que des membres du personnel et l'équipe de direction de Côté Gold ont participé à l'événement. Un dîner traditionnel a été servi à environ 25 membres de la communauté, y compris des enfants qui ont gentiment enseigné au surintendant, Relations communautaires, à patiner.

Les participants et participantes à la Journée de patinage ouverte à tous et à toutes au centre communautaire-aréna Odamino de Mattagami ▶



Présentation annuelle environnementale dans la Première Nation de Mattagami



À Côté Gold, la santé, la sécurité et le développement durable ne sont pas seulement des principes que nous devons respecter : ce sont des convictions bien ancrées. Avec cette approche en tête, au moins une fois par année, nous organisons des séances d'information sur les questions environnementales liées au projet pour les communautés partenaires de la Première Nation. Le mois dernier, la présentation annuelle environnementale de 2023 a eu lieu auprès de la Première Nation de Mattagami, et des représentants et représentantes d'IAMGOLD et de Côté Gold ont présenté une mise à jour sur la réalisation de plans de gestion environnementale. En 2018, Côté Gold a formé le comité de gestion environnementale composé de représentants et représentantes d'IAMGOLD, de Côté Gold et des Premières Nations de Mattagami et Flying Post. Le comité se regroupe régulièrement pour discuter des demandes et des approbations de permis, tout comme des activités de gestion environnementale sur le site.

◀ Présentation annuelle environnementale de Côté Gold au complexe communautaire de Mattagami

Mois national de l'histoire autochtone : Côté Gold tient résolument à l'engagement des peuples autochtones

À Côté Gold, nous sommes reconnaissants envers nos communautés partenaires qui nous ont accueillis sur leurs territoires traditionnels. Nous respectons leurs connaissances traditionnelles ; elles nous aident à orienter nos pratiques lorsque nous travaillons sur leur territoire, et nous sommes fiers que de nombreux membres de la communauté aient choisi de faire partie de notre main-d'œuvre. Hudson Naveau partage son parcours avec Côté Gold et offre des conseils aux autres membres de la communauté qui cherchent des perspectives de carrière dans ce secteur.



Hudson Naveau à l'écloserie de la Première Nation de Mattagami.
Photo : Adnan Zaman, surintendant, Relations communautaires

Qu'est-ce qui vous a motivé à devenir un professionnel de l'environnement ?

J'ai toujours voulu protéger l'environnement, puisque c'est important pour ma communauté. J'ai grandi en pêchant dans le lac et ça a toujours fait partie de ma vie. Il y a dix ans, lorsqu'on m'a demandé de m'occuper de l'écloserie de la communauté de Mattagami, j'étais emballé à l'idée d'aider la communauté, et j'ai tout de suite aimé ce travail. Lorsqu'on m'a donné la chance de travailler pour Côté Gold en tant que contrôleur environnemental, j'étais ravi : c'était proche de la maison et j'avais toujours voulu faire partie de l'équipe de Côté Gold.

Quelles sont vos tâches en tant que contrôleur ?

Je fais ce qu'un technicien en environnement fait habituellement, soit recueillir des échantillons d'eau, effectuer des inspections et des audits environnementaux et faire d'autres tâches sur le terrain. En plus du travail technique, je participe également aux événements et aux cérémonies de la communauté.

Pouvez-vous nous parler des valeurs avec lesquelles vous avez grandi dans la communauté ?

La protection des terres, de la faune et des lacs est importante pour ma communauté,

et je crois qu'il faut les préserver non seulement pour nos générations, mais aussi pour sept générations, y compris celles à venir. Je sais que la communauté est prête à collaborer avec les mines qui nous entourent afin de travailler ensemble à l'élaboration d'un système de gestion environnementale qui peut protéger l'environnement.

Comment les valeurs de la Première Nation de Mattagami sont-elles intégrées à vos tâches ou votre travail au quotidien ? Comment vous assurez-vous que ces valeurs sont respectées dans les activités quotidiennes ?

J'ai un rôle unique à jouer puisque je représente à la fois la communauté et Côté Gold. J'informe mes collègues des attentes de ma communauté et des aînés à l'égard de l'entreprise.

Avez-vous des conseils à donner à d'autres membres de la communauté qui commencent leur carrière ou qui sont à la recherche d'un emploi dans le secteur minier ou environnemental ?

Mon conseil pour ceux et celles qui sont à la recherche d'un emploi : élargissez vos horizons et explorez ce qui s'offre à vous. Je

pense également que l'industrie et la communauté génèrent beaucoup de débouchés pour l'ensemble d'entre nous. Nous, qui sommes à la recherche de ces perspectives, avons l'obligation de nous préparer pour les défis à venir.

Formation de Côté Gold sur les premiers soins en santé mentale

En plus de la santé physique, la santé mentale est essentielle afin d'assurer le bien-être général de notre personnel et d'atteindre notre engagement Zéro Incident®.

La formation de Côté Gold sur les premiers soins en santé mentale, élaborée par notre Service des RH et notre équipe de préparation opérationnelle, est conçue pour aider les membres du personnel en matière de santé mentale, repérer les signes précurseurs d'une maladie mentale, leur fournir les outils dont ils ont besoin pour prendre soin d'eux et surtout, développer une compréhension et une empathie afin de faire tomber les préjugés sur les maladies mentales.

Pourquoi travailler à Côté Gold ?

Côté Gold offre une occasion unique d'intégrer des réflexions diversifiées et des applications créatives des technologies en vue de transformer l'avenir de l'exploitation minière. Pour voir les postes permanents offerts et postuler, visitez le www.iamgold.com/cotegoldcareers.

Les personnes intéressées à travailler à la construction de l'équipe de projet de Côté Gold sont invitées à postuler auprès de Wood, et auprès des entrepreneurs individuels du projet.

Visitez le www.woodplc.com/careers (en anglais seulement) et recherchez le mot-clé « Gogama ».

Les entrepreneurs du projet comprennent : Aecon Construction Group Inc. ; Allied Universal Services de sécurité ; Boart Longyear Inc. ; Caron Equipment ; DST Consulting Engineers ; Flying Post Camp and Logistics ; Haztech Energy Corporation ; Moreau Électrique ; Nuna Logistics Partnerships ; Paladin Technologies ; Remsi North ; SGS Natural Resources ; Tisdale Bus Lines ; Tulloch Group ; Waggs Petroleum Equipment Ltd. ; Wood.



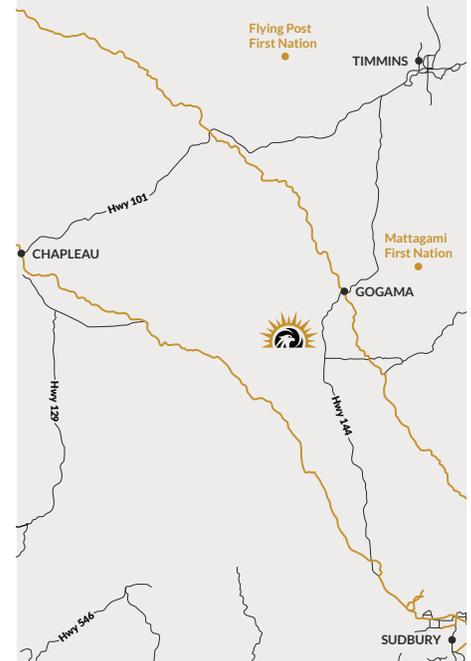
Camion de transport CAT 793, avril 2023



Intérieur de l'usine de traitement, avril 2023



Extérieur de l'usine de traitement, avril 2023



Côté Gold est un projet de mine aurifère à ciel ouvert situé dans le nord de l'Ontario. Le projet est une coentreprise d'IAMGOLD Corporation et de Sumitomo Metal Mining Co.

Progression de la construction

Notre projet Côté Gold continue de progresser rapidement vers la production initiale, prévue au début de l'année prochaine. Le projet, qui était achevé à environ 80 % à la fin de mars, atteint des niveaux d'activité plus élevés maintenant. Félicitations à toutes les équipes concernées pour les progrès accomplis !

Activités de terrassement

Le rehaussement du parc à résidus s'est achevé en mars en prévision de la crue printanière et pour accumuler de l'eau en vue des activités de mise en service qui auront lieu plus tard dans l'année.

Usine de traitement

Les travaux de génie civil et le coulage de béton sont terminés. Les travaux d'installation de la structure d'acier dans la zone du broyeur à rouleaux à haute pression (HPGR) et du concassage secondaire sont bien avancés ; les travaux d'installation d'acier ont commencé dans la zone du concasseur primaire. L'installation d'un broyeur à boulets et de la passerelle pour canalisations sur la paroi nord est pratiquement achevée. Des progrès importants ont été réalisés dans l'installation des réservoirs de charbon en pulpe (CEP), les travaux mécaniques sur le broyeur vertical et la mise en place de l'acier structurel et des cyclones.

Autres infrastructures

L'installation des services souterrains a progressé considérablement, et les travaux critiques ont été achevés en janvier 2023. Les installations de distribution et de stockage du carburant, y compris l'aire de ravitaillement, devraient être achevées au troisième trimestre de 2023.

Déploiement du système de flotte de transport autonome

Le transport autonome sur lequel reposent les activités d'exploitation minière a débuté en janvier. Au cours du premier trimestre de 2023, quatre à six camions de transport CAT 793F fonctionnaient en mode autonome. Dix camions de transport ont été mis en service au total. Le personnel de l'exploitation est maintenant mobilisé dans le bureau de l'exploitation, et la salle de commande de la mine est entièrement mise en service.



Santé et sécurité

Puisque la sécurité est l'une des valeurs fondamentales de Côté Gold, l'achèvement de la construction du projet en toute sécurité est une priorité. Jusqu'à maintenant, le nombre total d'heures travaillées sans perte de temps en raison d'accident dans le cadre du projet s'élève à 9,8 millions, soit un taux de fréquence de 0,02 à Côté Gold. Félicitations aux équipes au site pour leur prudence et leur professionnalisme constants.

Approche Zéro Incident® d'IAMGOLD

Le 28 avril était la Journée mondiale de la sécurité et de la santé au travail de l'ONU. Mise en place en 2007, l'approche Zéro Incident® d'IAMGOLD est la vision qui guide toutes les activités et les opérations entreprises à Côté Gold. Elle représente l'engagement d'IAMGOLD à s'efforcer constamment à atteindre les normes les plus élevées en santé et sécurité, à réduire au minimum son impact environnemental et à collaborer avec ses communautés hôtes. L'approche Zéro Incident® est une partie intégrante de la culture de notre entreprise et elle guide toutes nos actions au quotidien.